

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto
Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI
DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
121	24.04.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore		

*A.E.= abwesend entschuldigt, A.U.= abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär, Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz.
Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Pflichtschulen - Zuweisung und Liquidierung der Pauschalbeträge zur Finanzierung der Ausgaben betreffend die ordentliche Führung und Verwaltung der Schulen für das Jahr 2024

Scuole dell'obbligo - assegnazione e liquidazione degli importi forfettari per il finanziamento delle spese per la gestione ordinaria e l'amministrazione delle scuole, riferito all'anno 2024

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Am 06.12.2004 wurde zwischen dem Präsidenten des Südtiroler Gemeindenverbandes Gen.m.b.H. und dem Landeshauptmann von Südtirol das Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung - 1. Zusatzvereinbarung Gemeindenfinanzierung 2005 – unterzeichnet.

Genanntes Abkommen regelt sowohl die Rahmenbedingungen und Modalitäten für den Übergang des Personals an das Land als auch die Zuständigkeiten der für den Schulbetrieb in den Grund- und Mittelschulen erforderlichen Dienste.

Die Gemeinde beteiligt sich laut Art. 6, Absatz 2, genannten Abkommens ab dem 01.01.2005 an der Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Grund- und Mittelschulen durch Überweisung eines Pauschalbetrages je Grund- und Mittelschüler an die zuständige Schuldirektion.

Gemäß diesem Abkommen beteiligen sich die Gemeinden mit einem Quote von 60,00 Euro am Lehr- und Verwaltungsbetrieb der Schulen.

Mit der 10. Zusatzvereinbarung zur Gemeindenfinanzierung für das Jahr 2023 vom September 2023 wurden die Zuständigkeiten in diesem Bereich neu geregelt.

Für das laufende Schuljahr sind von den Schulsprengeln und privaten Institutionen folgende Schülerzahlen gemeldet worden:

- **Schulsprengel Laas:** 245 Grundschüler und 151 Mittelschüler;
- **Schulsprengel Schlanders:** 1 Grundschüler und 5 Mittelschüler
- **Herz-Jesu-Insitut Mühlbach:** 1 Mittelschüler
- **Waldorfschule Meran:** 3 Grundschüler

Bei der Erstellung des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2024 wurde das entsprechende Kapitel mit einem Ansatz von Euro 25.500,00 geschaffen.

An die obgenannten Schulsprengel wird der jeweilige Pauschalbetrag für das Jahr 2024 für die Finanzierung der Ausgaben betreffend die ordentliche Führung und Verwaltung der Schulen im entspre-

LA GIUNTA COMUNALE

In data 06.12.2004 tra il Presidente del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc.coop. a r.l. ed il Presidente della Giunta Provinciale di Bolzano é stato stipulato l'accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'Amministrazione Provinciale - 1° accordo aggiuntivo Finanza Locale 2005.

Il menzionato accordo disciplina sia le condizioni generali e le modalità di passaggio alla Provincia del personale, sia le competenze in riguardo ai servizi connessi al funzionamento dei servizi nelle scuole elementari e nelle scuole medie;

Il Comune, secondo l'art. 6, comma 2, del menzionato accordo, partecipa - a partire dal 01.01.2005 - al finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole elementari e medie attraverso il trasferimento alla competente Direzione Scolastica di un importo forfettario per alunno di scuola elementare e media

In base a questo accordo, i comuni contribuiscono con una quota di 60,00 euro alle operazioni didattiche e amministrative delle scuole.

Il 10° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 del settembre 2023 ha ridefinito le responsabilità in questo ambito.

Per l'anno scolastico in corso, gli istituti comprensivi e gli istituti privati hanno segnalato il seguente numero di alunni:

- **istituto comprensivo Lasa:** 245 scolari delle elementari e 151 scolari delle medie;
- **istituto comprensivo Silandro:** 1 scolari delle elementari e 5 scolari delle medie
- **istituto sacro cuore Rio pusteria:** 1 scolaro delle medie
- **scuola "Waldorf" Merano:** 3 scolari delle elementari

Alla compilazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 il rispettivo capitolo é stato dotato con una dotazione di Euro 25.500,00;

Agli Istituti Comprensivi sopra menzionati viene assegnato il rispettivo importo forfettario dell'anno 2024 di complessive Euro 24.360,00 per il finanziamento delle spese riguardante la gestione ordi-

chenden Einzugsgebiet über insgesamt Euro 24.360,00 zugewiesen, wobei die Liquidierung in einer einzigen Rate erfolgen soll.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 13.04.1994;
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
hAE9T3W9UrLjrjo3B59/wYYaAFyWw+BpVs2SuXskTrQ=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
boJERYpUTMxqCVLzjCV1P15/PaVRBDxv3QVCivqM+hA=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

naria e l'amministrazione delle scuole nel relativo ambito territoriale, specificando, che la liquidazione avviene in un'unica .

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 15 del 13.04.1994;
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
hAE9T3W9UrLjrjo3B59/wYYaAFyWw+BpVs2SuXskTrQ=

parere contabile - impronta digitale:
boJERYpUTMxqCVLzjCV1P15/PaVRBDxv3QVCivqM+hA=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26.01.2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung werden an nachstehend angeführte Schulsprengel die Pauschalbeträge für das Jahr 2024 in Höhe von insgesamt Euro 24.360,00 (Euro 60,00 x 406 Schüler) für die Finanzierung der Ausgaben zur ordentlichen Führung und Verwaltung der Schulen im entsprechenden Einzugsgebiet zugewiesen.

Schulsprengel Laas mit Sitz in 39023 Laas, Schulweg 08:

Euro 60,00 x 396 Schüler Euro 23.760,00

Schulsprengel Schlanders mit Sitz in 39028 Schlanders, Dr. H. Vögelestraße 20:

Euro 60,00 x 06 Schüler Euro 360,00

Herz Jesu Insitut Maria Hueber mit Sitz in 39037 Mühlbach, Pustertaler Straße 02 a:

Euro 60,00 x 01 Schüler Euro 60,00

Waldorfschule Meran mit Sitz in 39012 Meran, Schennastraße 47 a:

Euro 60,00 x 03 Schüler Euro 180,00

2. Die Liquidierung des obgenannten Betrages erfolgt in einer einzigen Rate nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des entsprechenden Zahlungsauftrages.
3. Es wird ausdrücklich angemerkt, dass aufgrund der Zuweisung des Pauschalbetrags sämtliche, laufenden Schulausgaben für den Schulbetrieb laut Abkommen, abgeschlossen zwischen Südtiroler Gemeindenverband Gen.m.b.H. und Landeshauptmann von Südtirol am 06.12.2004, von den jeweiligen Schulsprengeln getragen werden.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von insgesamt Euro 24.360,00 wird dem Kap. 04021.04.010200 „Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften“ (KS: Grundschulen: Euro 14.940,00; KS Mittelschule: Euro 9.420,00) - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.

1. Con la motivazione esposta in premessa, agli Istituti Comprensivi di sotto elencati viene assegnato con la presente l'importo forfettario dell'anno 2024 nell'ammontare di Euro 24.360,00 (Euro 60,00 x 406 scolari) per il finanziamento delle spese per la gestione ordinaria e l'amministrazione delle scuole nel relativo ambito territoriale.

istituto comprensivo Lasa con sede a 39023 Lasa, via Scuola 08:

Euro 60,00 x 396 scolari Euro 23.760,00

istituto comprensivo Silandro con sede a 39028 Silandro, via dott. H. Vögele 20:

Euro 60,00 x 06 scolari Euro 360,00

istituto sacro cuore Maria Hueber con sede a 39037 Rio Pusteria, via Pusteria 2 a:

Euro 60,00 x 01 scolaro Euro 60,00

scuola "Waldorf" di Merano con sede a 39012 Merano, via Scena 47 a:

Euro 60,00 x 03 scolari Euro 180,00

2. La liquidazione dell'importo sopra menzionato avviene in un'unica rata, e cioè dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento mediante emissione del relativo mandato di pagamento.
3. Si afferma espressamente, che in base all'assegnazione dell'importo forfettario tutte le spese scolastiche correnti e necessari per il funzionamento delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'accordo, stipulato tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc.coop. a r.l. ed il Presidente della Provincia di Bolzano in data 06.12.2004, vengono sostenute dai ciascun Istituto Comprensivo.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 24.360,00 viene imputata al cap. 04021.04.010200 „Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali“ (CC Scuola elementare: Euro 14.940,00 e CC Scuola media: Euro 9.420,00) - gestione di competenza, che presenta la necessaria disponibilità.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

02.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für
10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröf-
fentlicht und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10
(dieci) giorni consecutivi e diventerá quindi
esecutiva il

13.05.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G.
vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R.
del 03.05.2018, n. 02, in vigore.
